Биография

Солиҳ Муталлибов



Филология фанлари доктори, атоқли манбашунос ва таржимон Солиҳ Муталлибов 1900 йилда Тошкентда туғилди. Дастлаб мадрасада, сўнг 1917 йилда очилган муаллимлар курсида ўқиди. 1918—20 йилларда Жавҳарий-Форобий мактабида ўқитувчилик қилди. 1920 йилда Тошкентдаги 5-интернатда мудир бўлди, 1924 йилда деҳқонлар маҳалласи — Чиғатой дарвозада 6 та эски мактабни ёпиб, мадраса ва босмахона биноларида Бедил номли янги мактаб очди. Мактаб программасига мослаб ҳикоя ва қўшиқлар ёзди («Собирнинг ҳоли», «Хурофот қурбони», «Нега қўли яра», «Хом меваларни узманг», «Парранданларга озор берманг» кабилар шулар жумласидандир). Бу ҳикоя ва қўшиқларида хурофотни қоралади, хотин-қизларнинг аянчли ҳолини ҳикоя қилди, болалар тарбиясига алоҳида эътибор берди.

С. Муталлибов 1927—30 йилларда Самарқанд Олий педагогика институти (кейинчалик Педакадемия)да ўқиди, ўқишни тугатгач, институтнинг ўзида методика ўқитувчиси қилиб қолдирилди, кейин (1928—31 йилларда) Самарқанд шаҳар культштабининг методисти ҳам бўлди. Муҳтарам олимнинг саводсизликни тугатишдаги хизмати нақадар катта бўлганини қуйидаги мисолда кўрсак бўлади: у 20-йилларнинг охирларида ҳар ҳафтанинг 3 кунида шаҳарнинг 300 культармейци (маданият тарқатувчи, савод ўргатувчи кишилар)га ўзбек ва тожик тилларида дарс намуналари тайёрлаб берарди ва дарс ўтиш усулини амалий кўрсатиб борарди. Бу ҳол уни кейиичалик бир қатор «Алифбе» китобларини ёзишга даъват этди. Унииг «Янги эл» (алифбе, 1929, 1930, 1931), «Алифбе ўқитувчиларига мстодик қўлланма» (1930), «Саводсизларни ўқитиш учун ўқитувчиларга методик қўлланма» (1931), «Колхозчи» (алифбе, 1932), «Колхозчи болалар» (ўқиш китоби, 1932) каби асарлари шу тариқа юзага келган эди.

Олим 1932 йилда педагогика илмий текшириш институтига хизматга ўтди. Бу ерда у, асосан, I босқич мактабларда методика масалалари билан шуғулланди ва қатор программалар, методик қўлланмалар яратди. 1936 йилда у Ўзбекистон Фанлар академиясининг А . С. Пушкин номли Тил ва адабиёт институти қошидаги аспирантурага кирди, аспирантуранинг сўнгги йилларини Ленинградда ўтади.

Биография



С. Муталлибов 1939 йилдан Навоий асарлари устида тадқиқот ишлари олиб борди. У 8 кишилик текстология бригадасининг бошлиғи сифатида Навоийнинг барча асарлари текстини аниқлаб чиқишда, уларни нашрга тайёрлаш бўйича қўлланма тузишда фаол қатнашган; ўзи бевосита «Ҳайратул-аброр»нинг илмий-танқидий текстини тузиб, шу иш юзасидан кандидатлик диссертацияси ёқлаган.

Булардан ташқари, Алишер Навоий афоризмлари билан «Ҳайратул-аброр»нинг нашрга тайёрланиши, «Вақфия» асари танқидий текстининг тузилиши, «Мақоримул-ахлоқ» таржимаси ҳам муҳтарам олим номи билан боғлиқдир.

С. Муталлибов 1946 йилдан сўнг бирмунча вақт Шарқшунослик институтида ишлади. Бу даврда Беруний юбилейига багишланган айрим асарларни нашрга тайёрлашда, Беруний билан Ибн Сино савол-жавобларини тузишда актив иштирок этди, «Девону луғотит турк»ни араб тилидан ўзбек тилига таржима килди.

У 1940 йилдан Ўзбекистон Фанлар академиясининг А. С. Пушкин номидаги тил ва адабиёт институтида тил тарихи бўйича тадқиқот ишлари олиб борди. Бу даврда олимнинг «Омоним ва полисемия сўзлар тарихи», «Антоним сўзлар тарихи», «Товушга тақлид сўзлар», «Ўзбек тили лексикаси кечимидан», «Сўзларда турли вариантлик» каби қатор илмий асарлари ва «Девону луғотит турк», «Минг бир кеча»нинг таржимаси нашр этилди; олим раҳбарлигида ўндан ортиқ киши фан кандидати бўлди.

Солиҳ Муталлибовнинг илмий ва маданий меросимизни ўрганишдаги улкан хизматлари Партия ва Ҳукуматимиз, илмий жамоатчилик томонидан муносиб тақдирланган: унга 1968 йилда филология фанлари доктори илмий даражаси берилган.

Асарлари:

1924

Образцы фонетических записей ташкентского диалекта, «Бюлл. 1-го Среднеазиатского гос. ун-та», № 4, Ташкент.
К работе о музыкальной акцентуации в японском языке (в связи с малайскими),— «Бюллетень 1-го Средне-Азиатского госуд. университета», № 6, Ташкент.
Вокализм северно-восточных японских говоров,— «Доклады АН СССР», (Серия) В. Л июль — сентябрь.
О метрическом характере китайского стихосложения.— «Доклады АН СССР», (Серия) В. Л. октябрь — декабрь.
К вопросу об общетурецкой долготе гласных. «Бюлл. 1-го Среднеазиатского гос. ун-та», № 6.
Проект латинского шрифта узбекской письменности (юқоридаги тўпламда).
О гортанных согласных в преподавании арабского языка, «Бюлл. Среднеазиатского гос. ун-та», вып. 7, Ташкент.
Новая казак-киргизская (Байтурсуновская) орфография. Спорные вопросы киргизской графики и орфографии,— «Бюллетень Среднеазиатского государственного университета», № 7, Ташкент.

1925

Краткая классификация грузинских согласных.— «Бюллетень Среднеазиатского государственного университета», № 8, Ташкент.
Идеографический мотив в формации орхонского алфавита.— «Бюллетень Средне-Азиатского государственного университета», № 9, Ташкент.
Характеристика западнояпонской системы музыкальной акцентуации (Акцентуация в Киото) / (юқоридаги тўпламда).

1926

Введение в изучение узбекского языка (пособие для самообучения). Вып. 1. Краткий очерк узбекской грамматики, Ташкент, вып. 2. Тексты для чтения, Ташкент; вып. 3. Тексты для чтения, Ташкент, 1927.
Проекты латинизации турецких письменностей СССР. К Туркологическому съезду II, Ташкент.
Этнографическая характеристика узбеков. Вып. 1. Происхождение и наименованиё узбеков, Ташкент.
Краткая грамматика узбекского языка, Ташкент— Москва, ч. I. Внешняя характеристика узбекского языка. Фонетика.
Словоизменение имен; ч. II. Глагол. Приложения: 1. О новой узбекской орфографии; 2. О латинизации узбекского письма; 3. Тексты для чтения.
Краткий русско-узбекский словарь. Ташкент.

Асарлари:

1927

Революция и литературные языки Союза ССР. Журнал «Революционный Восток», М., № 1.
О литературном (стандартном) языке современности. Сб. «Родной язык в школе», кн. I, Москва.
К вопросу о долгих гласных в обще-турецком праязыке. «Докл. АН СССР», (Серия) В, № 7.
К вопросу о родственнымх отношениях корейского и «алтайских» языков.— «Изв. АН СССР», Серия V I, т. X X I, № 15—17, Ленинград.
Краткая фонетическая характеристика китайского языка (пекинского говора северно-мандаринского наречия), М.
О новом китайском алфавите «Чжу-инь цзм-му». «Революционный Восток», № 2.

1928

Введение в языкознание для востоковедных вузов, Ленинград.
Специфические особенности последнего десятилетия (1917—1927) в истории нашей лингвистической мысли. (Сўз боши ўрнида), «Уч*. зап. Ин-та язмка и лит-ры Российской ассоциации научно-исслед. ин-тов общественных наук (Р А Н И О Н)», т. III, М.
Материалы по японской акцентологии. I. Говор Тоса,— «Ученые записки Института языка и литературы Российской ассоциации научно-иследовательских ин-тов общественных наук», т. III, М.
Факторы фонетической эволюции языка, как трудового процесса. I. Обзор процессов характерных для языкового развития в эпохе натурального хозяйства (юқоридаги тўпламда).
Задачи социальпой диалектологии русского языка. Журнал «Родной язык и литература в трудовой школе», № 2, № 4— 5, Москва.
Русский язык сегодняшнего дня. Журнал «Литература и марксизм», кн. 4, Москва.
Образцы несингармонистических (иранизованных) говоров узбекского языка. «Докл. АН СССР», (Серия) В. Л. № 5 (I. Каршинский говор города Бегбуди), 14 (II. Вокализм говора гор. Самарканда. Глава из описания двуязычной системы), № 17 (III. Самаркандский говор. Д а в о м и) .
«Культура и письменность Востока», кн. I, Москва.
К вопросу о заглавных буквах (юқоридаги тўпламда).
Об обозначении долготы гласных в Н Т А . III, Баку (юқоридаги тўпламда).
Основные формы графической революции в турецких письменностях СССР,— «Новый Восток», кн. 23—24.

Асарлари:

Из хроники современных национальных граф ик СССР (Проект ассирийского алфавита на русской основе). Журнал «Революционный Восток», № 4— 5, Москва.

1929

Одно из доказательств общности происхождения арабского и европейского алфавитов. Сб. «Культура и письменность Востока», кн. V , Баку.

Образцы неиранизованных (сингармонистических) говоров узбекского языка. I. Говор города Туркестана. II. Фонетическая система говора кишлака Икан (Туркестанский уезд).— «Изв. АН СССР», серия V II, отделение гуманитарных наук, № 7.

Круг современных проблем современной лингвистики. Журнал «Русский язык в советской школе», № 1, Москва.

1930

Грамматика японского разговорного языка. (Труды Моск. ин-та востоковедения им. Н. Н. Нариманова, X IV) (О . В. Плетнер билан ҳамкорликда), Москва.

Грамматика современного китайского языка. (Труды ин-та востоковедения им. Н. Н. Нариманова, X V) (А . Н. Иванов билан ҳамкорликда), Москва.

1931

Японский язык, БСЭ, т. 65, Москва.

Историко-фонетический очерк японского консонантизма. «Уч. зап. ин-та языка и лит-ры РА Н И О Н », Лингвистич. секция, т. 4, Москва.

Корейский язык. «Лит. энциклопедия», т. 5, Москва. V

1932

Саводсизларга ёзувни ўргатиш методи. Тошкент.

Саводсизларга ўқувни ўргатиш усули. Тошкент.

Колхозчи болалар (ўқиш китоби). Тошкент.

1933

Некоторые фонетические особенности каракалпакского языка («Труды Хорезмской экспедиции»), Ташкент.

Узбекская диалектология и узбекский литературный язык. (К современной стадии узбекского языкового строительства), Ташкент.

Русская грамматика*1в сопоставлении с узбекским языком. Ташкент.

1934

I босқич мактабларда программа ва метод. Тошкент.

Тўғри ёзишда бир тажриба. Тошкент.

1938

Ўқиш янглишларини тузатиш. Тошкент.

Асарлари:

1939

Кўчириб ёзув масаласи. Тошкент.
I— I I синфларда ўқиш ва ёзиш методи. Тошкент.
Туркест. вост. ин-та в честь проф. А . Э. Шмидта (25- летие его первой лекции, прочитанной 15/28 января 1898 г.)», Ташкент.
Из теории фонетических конвергенций. Латинский пример конвергенции с полньм уподоблением (Биринчи мақола).— Сборник Туркестанского восточного института в честь проф. А. Э. Шмидта (25- летие его первой лекции 15/28 января 1898— 1923 г.)», Ташкент.
Из теории фонетических конвергенций. Латинский пример конвергенции с полньш уподоблением. (Иккинчи мақола.)— «Сборник Туркестанского восточного института в честь проф.А . Э. Шмидта», Ташкент.
Дальневосточные термины орудий письма (юқоридаги тўплам).
Фонетические конвергенции. Ташкент.
Фонетические особенности касимовского диалекта (Ин-т востоковедения в Москве, Серия турецких языков, вьш. I), Москва.
Проблема латинского шрифта в турецких письменностях. (По поводу нового якутского алфавита, азербайджанской азбуки jeni jo1 и узбекского алфавита, санкционированного 2-м съездом Узб. раб. просвещения), Москва. (Нар. Ком. Нац. Ин-т востоковедения в Москве, Серия турецких языков, вып. III) (стеклограф. изд.).

1957

Фразеология. «Ҳозирги замон ўзбек тили», Тошкент.
Модал сўзлар. «Ҳозирги замон ўзбек тили», Тошкент.
Ҳозирги замон ўзбек тилидаги ўзлаштирма фразеологик бирликлар ҳақида. Ўрта Осиё Давлат университетининг асарлари. Ўзбек тили масалалари, Янги серия, 104-чиқиши, филология фанлари, 11-китоб, Тошкент.
Ҳозирги замон ўзбек тилидаги сон туркуми ҳақида баъзи мулоҳазалар. (Юқоридаги «Асарлар».)
Феъл туркумига тўғри келувчи фразеологик бирликлар грамматик қурилишининг асосий кўринишлари. (Юқоридаги «Асарлар».)

1960

Ўрта мактабларнинг 5-синфи учун немис тили дарслиги. (Ҳамкор), тўртинчи нашри, Тошкент.

1961

Қўшма сўзларниг имло қоидалари ва луғати. (Ҳамкор), Тошкент.
Об одной особенности грамматической структуры фразеологических единиц в современном узбекском языке.

Асарлари:

Трудм СамГУ им. А . Навои, Вопросы фразеологии, Новая серия, вып. 106, Самарканд.

1962

Жамловчи сон ясалишидаги чекланишнинг сабаби ҳақида бир мулоҳаза. «Ўзбек тили ва адабиёти масалалари» журнали, 2-сон, Тошкент.

Луғавий бирликларнинг замонийлиги жиҳатдан гуруҳланиши ва номланиши масаласига доир. «Ўзбек тили ва адабиёти масалалари» журнали, 4 - сон, Тошкент.

1963

О преобразовании грамматического строения у именных фразеологических единиц. Научные труды ТашГУ, Новая серия, вып. 211, филологические науки, кн. 24, Ташкент.

Архаизм ва историзм. Научные труды ТашГУ, Новая серия, вып. 211, филологические науки, кн. 24, Ташкент.

Феъл фразеологик бирликларда мавжудлик категорияси. «Ўзбек тили ва адабиёти» журнали, 4 - сон, Тошкент.

Узбекский язык для вэрослых (самоучитель), ч. I (ҳамкор), Ташкент.

1964

Феъл фразеологик бирликларда мослашув. Научные труды ТашГУ, Новая серия, вып. 260, филологические науки, кн. 25, Языкознание, Ташкент.

Феъл фразеологик бирликларда объект категорияси. Трудьг ТашГУ, Новая серия, вып. 268, филологические науки, кн. 26, Ташкент.

Ўзбек тилининг қисқача фразеологик луғати. Тошкент.

1965

Лексикология ҳамда фразеология. «Ҳозирги ўзбек адабий тили» (сиртдан ўқувчилар учун қўлланма), Тошкент.

1966

Ўзбек фраэеологиясининг баъзи масалалари. Тошкент.

Copyright © 2022
All Rights Reserved.